

## EndoWrist バイポーラインストゥルメント

（da Vinci サージカルシステム / da Vinci Si サージカルシステム用）

### 【警告】

1. フットスイッチを踏んでいるとき、チップに触れていないこと。[重篤な電気損傷及び／又は熱傷を引き起こす可能性がある。]
2. 電気手術器の設定を BIPOLAR CUT モードにして本品を使用しないこと。[BIPOLAR CUT モードでのインストゥルメントの使用は検証されていないため、患者に傷害を与えたり、インストゥルメントや電気手術器に損傷を与えたりするおそれがあるため。]

### 【禁忌・禁止】

〔適用対象（次の患者には使用しないこと）〕

- ・ 出血性素因の患者（止血困難になるおそれがあるため）

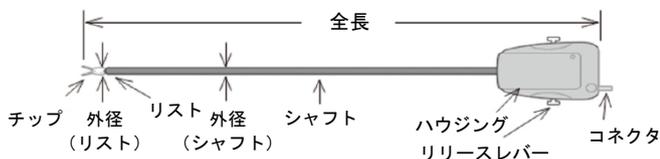
〔使用方法〕

- ・ 軟骨、骨又は他の硬い固定物には使用しないこと。[インストゥルメントを損傷し、「da Vinci シリーズカニューラ（da Vinci サージカルシステム/da Vinci Si サージカルシステム用）（届出番号：13B1X10126000002）（以下、カニューラ）から抜去できなくなる可能性があるため。]
- \* 「da Vinci サージカルシステム（承認番号：22100BZX01049000）」（以下、da Vinci サージカルシステム）または「da Vinci Si サージカルシステム（承認番号：22400BZX00387000）」（以下、da Vinci Si サージカルシステム）が患者に接続されている状態では、いかなる場合でも絶対に手術台を動かさないこと。[患者に重篤な損傷を起こすおそれがあるため。]

### 【形状・構造及び原理等】

1. 本品は、以下の構成部品がある。

- (1) インストゥルメント
- (2) 付属品
  - 1) バイポーラフットスイッチケーブル
- (1) インストゥルメント



### <ハウジング後面>



### <先端（グリップ）形状>

マイクロバイポーラ	PreCiseバイポーラ	メリーランドバイポーラ
フェネストレイテッドバイポーラ	カーブドバイポーラダイセクタ	

### <寸法>

部位	全長	外径		リスト長
		シャフト	リスト	
マイクロバイポーラ	57cm 以下	8.0-8.5 mm	8.5mm 以下	1.4cm
PreCiseバイポーラ				2.0cm
メリーランドバイポーラ				2.0cm
フェネストレイテッドバイポーラ				2.1cm
カーブドバイポーラダイセクタ				2.2cm

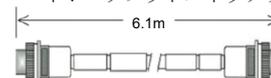
リスト長：Yaw 軸からディスタル端

体液に接触する部分の主な原材料は以下の通りである。

ステンレス鋼、ポリエーテルイミド、ポリエーテルエーテルケトン、シリコン、エチレン、テトラフルオロエチレン、タングステン、ビニルエステル樹脂、エポキシ樹脂、パラフィン油

(2) 付属品

- 1) バイポーラフットスイッチケーブル



## 2. 原理

### \* (1) 先端部の作動原理

「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」からのモータトルクがケーブル等を介してインストゥルメント先端に伝達され、先端部を動作させる。

### \* (2) 再使用回数の認識機能

設定回数を超えて再使用することはできないように、「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」によりインストゥルメントの種類及び使用回数が認識される。

### (3) 切開・凝固の原理

電気手術器からの高周波電流がチップ、生体内の標的部位を流れて他方のチップへ還り、チップが接触した生体1点でジュール熱が発生し、組織の切開・凝固作用が起こる。

## 【使用目的又は効果】

本品は、手術用ロボット手術ユニットと併用し、内視鏡下で組織の把持、切開、鈍的/鋭的剥離、近置、結紮及び縫合等の機械的作業、及び高周波電流を用いて組織の切開・凝固を行うためのものである。

## 【使用方法等】

1. 本品は未滅菌の再使用可能製品であるので、使用前には必ず洗浄及び滅菌を行うこと。なお、規定する回数（10回）を超えて再使用できない。【保管方法及び有効期間等】の項参照

### 2. 使用方法

\*\* (1) 「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」の添付文書及び取扱説明書に従い、システムを準備する。システムの準備及びドレーピング後は、無菌操作により本品に異常がないことを確認した上で、本品と電気手術器、一般電気手術器、物質併用電気手術器（以下、電気手術器）（下表参照）を接続する。パイポラフットスイッチケーブルを用いて「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」と電気手術器を接続する。

表 併用する電気手術器

販売名	承認番号	製造販売業者
ForceTriad エネルギープラットフォーム	21900BZX00853000	コヴィディエン ジャパン株式会社
エルベVI0300D/APC2アルゴン機能付	22000BZX00148000	株式会社アムコ

(2) 電気手術器の電源を入れ、出力は適切な止血又は意図した組織反応に必要な最小値に設定する。（パイポラの機能確認を行う。）

\* (3) 本品のチップを閉じ、先端からカニューラに挿入し、「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」にハウジングを取り付ける。

\* (4) 「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」のサージョンコンソールにより組織等の操作をする。切開又は凝固を行うとき、サージョンコンソールにより本品で組織を把持する。意図しない組織に接触しないよう、先端部を確認すること。

(5) グリップ間の組織を切開又は凝固させるときは、組織をきつく把持した状態でフットスイッチを用いて高周波電流を通電すること。凝固後は適切に止血していることを確認する。高周波電気手術操作に係る詳細については、電気手術器の取扱説明書を参照すること。

(6) 使用后、本品を併用機器から取り外し、点検・洗浄を行う。

### 3. パイポラ機能確認

- 約 10cm×10cm のガーゼに生理食塩水を浸す。
- グリップを少し開き、本品のチップでガーゼパッドを固く挟み、両方のグリップ（電極）がパッドに触れていることを確認する。
- 電気手術器に接続したフットスイッチで、パイポラモードを開始させる。

(4) パッドから蒸気が出る又はグリップから火花が出ることにより、出力及び完全な回路が確認できたとき、本品は使用できる状態である。

(5) 蒸気又は火花がないとき：

- ・ スイッチが入っており、パイポラモードになっていることを確認する。
- ・ 電気手術器が適切に機能していることを確認する。
- ・ ガーゼパッドに生理食塩水を加える。
- ・ 両方のグリップ（電極）が生理食塩水を浸したガーゼパッドに触れていることを確認する。
- ・ グリップに触れるパッドの表面積を減らす。
- ・ 出力を少し上げる。
- ・ 以上を確認後も蒸気又は火花がないときは、本品の使用を中止すること。

### \*\* 4. 組み合わせて使用する医療機器

販売名	承認/届出番号	製造販売業者
da Vinci シリーズカニューラシール	13B1X10126000001	インテュイティブ サージカル合同会社
da Vinci シリーズカニューラ	13B1X10126000002	
da Vinci サージカルシステム	22100BZX01049000	
da Vinci Si サージカルシステム	22400BZX00387000	

### 5. 使用方法等に関連する使用上の注意

(1) 緊急ボタンを押さずに、正常な状態で緊急グリップリリースを行わないこと。[意図せずインストゥルメントの動きやグリップリリースメカニズムの破損につながるおそれがある。]

(2) グリップリリースツールを速く回し過ぎたり、誤った方向に回さないこと。[意図しないインストゥルメントの動きやグリップリリースメカニズムの破損につながるおそれがある。]

(3) 緊急グリップリリースを行った本品は再使用しないこと。[インストゥルメントの破損、患者に重篤な損傷を与えるおそれがある。]

(4) 本品が組織を把持した状態でシステムエラーが発生した場合、緊急用レンチをインストゥルメントハウジングの手前にあるグリップリリースソケットに入れ、反時計回りに慎重に回転させると、グリップを手動で開くことができる。緊急用レンチによりグリップを開いて組織から本品先端を取り外し、リリースレバーを押して、本品を慎重に引き出すこと。システムから本品を取り外すときは、必ず手術部位の可視化を行うこと。

(5) 術中、他のインストゥルメントの汚れ等を取るために本品を使用しないこと。また、メスなどの鋭利なもので汚れをこすり取らないこと。[インストゥルメントの損傷や、チップの離脱等の意図しない影響を防ぐため。]

(6) 術中、先端部およびリスト部が常に湿った状態であることを確認すること。[先端部の汚れが乾燥すると、汚れが取れにくくなり、その機能に影響を及ぼす可能性があるため。]

\*\* (7) 本品をカニューラを通して挿入・抜去する際は常に注意を払い、リストが真っ直ぐであり、挿入・抜去方向にスムーズに動くことを確認すること。特に抜去の際は鏡視下でリストが真っ直ぐであることを確認し、完全にカニューラから取り出すまで、本品は真っ直ぐにしておくこと。

(8) 本品を患者から引き抜くとき、組織又は他の汚れをカニューラのルーメンに付着させないように注意すること。

(9) カニューラ及び本品を同時に抜去しないこと。[周辺組織及びインストゥルメントを傷付ける可能性があるため。]

(10) 本品抜去時に水平方向に力を加えないこと。[チップの損傷、破損及び離脱、又はシャフトのたわみを防ぐため。]

(11) モノポラインストゥルメントと接触しないように注意すること。[電気手術器の損傷を防ぐため。]

\* (12) 電気手術器及び接続ケーブルは「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」との併用が保証されている製品以外は使用しないこと。使用できる電気手術器及び接続ケーブルについては取扱説明書を参照すること。

(13) 本品は過酸化水素（H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>）、漂白剤又はアルカリ性洗浄剤にさらさ

ないこと。[インストゥルメントの破損を防ぐため。]

- (14) 超音波洗浄又は洗浄液に長時間さらさないこと。[インストゥルメントの破損を防ぐため。]
- (15) 洗浄時、水が透明にならない又は水が全てのフラッシュポートから流れない場合は本品を使用しないこと。
- (16) 使用後、本品はすぐに洗浄すること。術中は本品内外に付着した汚れが乾燥しないようにすること。汚れが付着した際には乾燥しないよう、手術から洗浄処理までの間、水又は酵素洗浄剤に浸しておくこと。また、内部への沈着を防ぐため、使用中にメインフラッシュポートを蒸留水でフラッシュすること。

### 【使用上の注意】

#### 1. 使用注意（次の患者には慎重に適用すること）

- (1) 体重 10kg 未満の小児 [腹腔内が狭いため、臓器損傷等の有害事象が発生しやすくなる可能性がある。]
- (2) 病的肥満の患者 [インストゥルメントの操作性や視認性が確保できず、術式移行が必要となる可能性があるため。]

#### 2. 重要な基本的注意

- (1) 本品について実施された臨床試験は通常の内視鏡手術との比較試験であり、内視鏡手術の確立していない手技における有効性及び安全性は確認されていない。
- (2) 電気手術器の設定がバイポーラモードで自動バイポーラ出力が選択されていないことを確認すること。[意図しない箇所印加されてしまうおそれがある。]
- (3) 他のインストゥルメントを通電させるために本品を使用しないこと。[先端の破損または視野内外の組織の損傷が生じることがあり、焼灼されたインストゥルメントの先端付近の場所またはポートの配置部位（カニューラ）周辺の組織に損傷を与えるおそれがある。]
- (4) 標的組織付近への側方熱拡散に注意すること。[意図しない組織への熱傷が発生するおそれがある。]
- (5) 機械的衝撃又はストレスを避け、破損させないようにすること。又、術中にインストゥルメント同士が触れるのをさけ、患者の体内で本品に他のインストゥルメントで力を加えないこと。[本品は一般の腹腔鏡で使用される鉗子よりワイヤの構造が複雑であるため、衝撃等により破損する可能性がある。]
- (6) 本品が故障した際も手技を完結できるよう、予備のインストゥルメントを常備しておくこと。
- (7) 本品の操作の際は、血管又は気管支等の組織を損傷しないよう注意すること。
- (8) 焼灼中、本品のチップでステーブル、クリップ又は縫合糸に触れないこと。[チップが損傷する可能性がある。]
- (9) すべてのケーブルの接続が正確かつ完全であること確認すること。
- (10) 機器全般及び患者に異常のないことを絶えず監視すること。
- (11) 使用後、ケーブル類の取り外しは無理な力をかけて引き抜かないこと。
- (12) 本品は胸部外科や婦人科領域での使用は認められているが、美容形成術や再建術での使用を目的としていないため、これらの手術では使用しないこと。
- (13) 以下の手術では安全性及び有効性が確認されていないため、使用しないこと。
  - ・ 胸部又は腹部大動脈瘤手術
  - ・ 超低体温心停止を要する手術

#### 3. 不具合・有害事象

##### \* (1) 重大な不具合

本品の使用に伴い、以下のような不具合の可能性がある。

- ・ シャフト/先端接合部の破損
- ・ハウジングの破損
- ・ 導線の破損
- ・ 動作不良

##### \* (2) 重大な有害事象

「da Vinci サージカルシステム」または「da Vinci Si サージカルシステム」やそのインストゥルメント等の使用に伴い、以下のような有害事象の可能性がある。

- ・ 死亡
- ・ 出血、出血性ショック、血腫、血清腫
- ・ 熱傷
- ・ 血管損傷
- ・ 組織損傷
- ・ 壊死
- ・ フィスチュラ（瘻）
- ・ リーク、エアリーク
- ・ ヘルニア
- ・ 気腫
- ・ 水腫
- ・ 体液漏出・貯留（血液、胸水、腹水、リンパ液、乳び、心嚢液、消化管液、尿等）
- ・ ガス膨満感
- ・ 血管閉塞、狭窄、血行障害、血栓症、虚血
- ・ 腸閉塞、狭窄
- ・ 膿瘍
- ・ 潰瘍
- ・ リンパ腫瘍
- ・ アレルギー反応
- ・ 炎症
- ・ 紅斑
- ・ 発熱
- ・ 疼痛、痙攣
- ・ 感染
- ・ 播種性血管内凝固症候群（DIC）
- ・ 敗血症
- ・ 脳血管障害（脳梗塞、くも膜下出血、脳出血、一過性脳虚血発作等）
- ・ 麻痺、神経障害
- ・ 腕神経叢損傷
- ・ 反回神経麻痺（嘔声）
- ・ 嚥下障害
- ・ 動脈瘤
- ・ 腎動脈仮性動脈瘤
- ・ 骨折
- ・ 貧血、失神
- ・ 術式移行
- ・ 手術時間の延長
- ・ 手術中止
- ・ 入院延長、再入院、再手術
- ・ がんの再発、転移
- ・ 断端陽性
- ・ 不整脈（頻脈、心房細動、心室細動、除脈）
- ・ 血圧異常（高血圧、低血圧）
- ・ 横紋筋融解症
- ・ 筋区画症候群
- ・ 電解質異常（低カルシウム血症等）
- ・ 臓器機能低下、多臓器不全
- ・ 呼吸不全、呼吸器疾患
- ・ 縫合不全、吻合不全

##### (3) その他の有害事象

以下のような、一般的な腹腔鏡下手術や胸腔鏡下手術で起こり得る有害事象の可能性がある。

##### <一般消化器外科>

- ・ 腸虚血、腸壊死
- ・ 腸捻転
- ・ イレウス

- ・排便機能障害

<胸部外科>

- ・気胸
- ・肺炎
- ・無気肺

<心臓外科>

- ・心臓損傷（弁組織損傷、心筋損傷、心穿孔等）
- ・冠動脈損傷
- ・心肺停止
- ・心不全（心筋梗塞等）
- ・心膜切開後症候群
- ・心タンポナーデ

<泌尿器科及び婦人科>

- ・排尿機能障害（尿漏れ、尿道閉塞等）
- ・性機能障害（勃起障害、射精障害）
- ・腎不全

4. 妊婦、産婦、授乳婦及び小児等への適用

妊娠中の患者に使用する場合は、胎児への影響を考慮し、使用すること。

**【保管方法及び有効期間等】**

1. 耐用期間（使用に係る最終期限）

本品は10回を超えて再使用しないこと。また異常がある場合には、10回未満でも使用しないこと。

2. 保管方法

保管場所については次の事項に注意すること。

- 清潔で乾燥した換気の良い場所に保管すること。
- 損傷又は感染のリスクを防ぐため、直射日光の当る高温、多湿な場所には保管しないこと。
- 感染のリスクを防ぐため、洗浄又は滅菌後、本品が入っていた元の箱に保管しないこと。
- 損傷又は感染のリスクを防ぐため、本品をX線、放射線又は強い電磁波にさらされる場所（マイクロ波治療器具、短波治療器具、MRI、無線通信機の付近等）には保管しないこと。
- 水のかからない場所に保管すること。
- 気圧、温度、湿度、風通し、日光、ほこり、塩分、イオウ分などを含んだ空気などにより悪影響の生じるおそれのない場所に保管すること。
- 傾斜、振動、衝撃（運搬時を含む）などが無い場所に保管すること。
- 化学薬品の保管場所やガスの発生する場所に保管しないこと。

**\*【保守・点検に係る事項】**

推奨洗浄・滅菌方法

洗浄・滅菌方法説明書及び洗浄・滅菌方法説明書追補を参照し、推奨される方法で行うこと。

**【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】**

製造販売業者：インテュイティブサージカル合同会社

電話番号：0120-56-5635

製造業者：INTUITIVE SURGICAL,INC

国名：アメリカ合衆国